



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

55. sējums

2012. gada 8. novembris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1030/2012 (2012. gada 26. oktobris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Isle of Man Queenies* (ACVN)) 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1031/2012 (2012. gada 26. oktobris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Abensberger Spargel/Abensberger Qualitätsspargel* (AĢIN)) 3
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1032/2012 (2012. gada 26. oktobris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Ciliegia di Vignola* (AĢIN)) 5
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1033/2012 (2012. gada 26. oktobris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Cabrito do Alentejo* (AĢIN)) 7
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1034/2012 (2012. gada 26. oktobris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Cordeiro Mirandês/Canhono Mirandês* (ACVN)) 9
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1035/2012 (2012. gada 26. oktobris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Kraška panceta* (AĢIN)) 11

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1036/2012 (2012. gada 7. novembris), ar ko groza Lēmuma 2007/777/EK II pielikumu un Regulas (ES) Nr. 206/2010 II pielikumu attiecībā uz ierakstiem par Horvātiju sarakstos, kuros ietvertas trešās valstis vai to daļas, no kurām Savienībā atļauts ievest svaigu gaļu un konkrētus gaļas produktus ⁽¹⁾	13
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1037/2012 (2012. gada 7. novembris), ar ko apstiprina darbīgo vielu izopirazāmu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu ⁽¹⁾	15
Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1038/2012 (2012. gada 7. novembris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	19

LĒMUMI

2012/690/ES:

★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 6. novembris), ar ko groza Lēmumu 2010/381/ES par ārkārtas pasākumiem attiecībā uz tādu akvakultūras produktu sūtījumiem, kas importēti no Indijas un paredzēti lietošanai pārtikā, un ar ko atceļ Lēmumu 2010/220/ES par ārkārtas pasākumiem attiecībā uz saimniecībās audzētiem zivsaimniecības produktiem, kas importēti no Indonēzijas un paredzēti lietošanai pārtikā (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 7637) ⁽¹⁾	21
--	----

2012/691/ES:

★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 6. novembris) par to, ka Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Kīpras Republikai, Maltas Republikai, Austrijas Republikai un Polijas Republikai piešķir atkāpes no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 691/2011 par Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 7645)	23
---	----

2012/692/ES:

★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 6. novembris), ar kuru groza pielikumus Lēmumā 2006/766/EK attiecībā uz ierakstiem to trešo valstu un teritoriju sarakstos, no kurām ir atļauts ievest lietošanai pārtikā paredzētas gliemenes, adatādaiņus, tunikātus, jūras gliemežus un zvejnniecības produktus (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 7696) ⁽¹⁾	25
--	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1030/2012

(2012. gada 26. oktobris)

par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Isle of Man Queenies* (ACVN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Apvienotās Karalistes iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Isle of Man Queenies* ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums būtu jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. oktobrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Dacian CIOLOȘ

(¹) OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

(²) OV C 38, 11.2.2012., 32. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.7. grupa. Svaigas zivis, gliemji un vēžveidīgie un to izstrādājumi

APVIENOTĀ KARALISTE

Isle of Man Queenies (ACVN)

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1031/2012**(2012. gada 26. oktobris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Abensberger Spargel/Abensberger Qualitätsspargel* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Vācijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Abensberger Spargel/Abensberger Qualitätsspargel* ir publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums būtu jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. oktobrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Dacian CIOLOȘ

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV C 55, 24.2.2012., 25. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.6. grupa. Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība

VĀCIJA

Abensberger Spargel/Abensberger Qualitätsspargel (AĢIN)

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1032/2012**(2012. gada 26. oktobris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Ciliegia di Vignola* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu⁽¹⁾ aizsardzību un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Itālijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Ciliegia di Vignola* ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*⁽²⁾.

(2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. oktobrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Dacian CIOLOȘ

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV C 52, 22.2.2012., 17. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.6. grupa. Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība

ITĀLIJA

Ciliegia di Vignola (AĢIN)

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1033/2012**(2012. gada 26. oktobris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Cabrito do Alentejo* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Portugāles iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Cabrito do Alentejo* ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. oktobrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Dacian CIOLOȘ*

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV C 52, 22.2.2012., 22. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.1. grupa. Svaiga gaļa (un subprodukti)

PORTUGĀLE

Cabrito do Alentejo (AĢIN)

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1034/2012**(2012. gada 26. oktobris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Cordeiro Mirandês/Canhono Mirandês* (ACVN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Portugāles iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Cordeiro Mirandês/Canhono Mirandês* ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. oktobrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Dacian CIOLOȘ

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV C 60, 29.2.2012., 16. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.1. grupa. Svaiga gaļa (un subprodukti)

PORTUGĀLE

Cordeiro Mirandês/Canhono Mirandês (ACVN)

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1035/2012**(2012. gada 26. oktobris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Kraška panceta* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Slovēnijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Kraška panceta* ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums būtu jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

2. pantsŠī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 26. oktobrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Dacian CIOLOȘ

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV C 48, 18.2.2012., 32. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.2. grupa. Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)

SLOVĒNIJA

Kraška panceta (AĢIN)

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1036/2012

(2012. gada 7. novembris),

ar ko groza Lēmuma 2007/777/EK II pielikumu un Regulas (ES) Nr. 206/2010 II pielikumu attiecībā uz ierakstiem par Horvātiju sarakstos, kuros ietvertas trešās valstis vai to daļas, no kurām Savienībā atļauts ievest svaigu gaļu un konkrētus gaļas produktus

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta ievadfrāzi, 8. panta 1. punkta pirmo daļu un 8. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Tā kā Komisijas Lēmumā 2007/777/EK ⁽²⁾ paredzēti noteikumi tādu gaļas produktu sūtījumu un tādu apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu sūtījumu importam Savienībā, tranzītam vai uzglabāšanai Savienībā, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku ⁽³⁾.
- (2) Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā uzskaitītas trešās valstis vai to daļas, no kurām Savienībā atļauts ievest gaļas produktus un apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, ja minētās preces atbilst minētajā daļā norādītajai apstrādei.
- (3) Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 4. daļā aprakstīti minētā pielikuma 2. daļā norādītie apstrādes veidi, katram no tiem piešķirot kodu. Minētajā pielikuma daļā noteikta nespecifiska apstrāde "A" un īpašās apstrādes no "B" līdz "F", kuras uzskaitītas dilstošā iedarbīguma secībā.
- (4) Komisijas Regulā (ES) Nr. 206/2010 ⁽⁴⁾ noteiktas veterinārās sertifikācijas prasības tādu konkrētu sūtījumu ieviešanai Savienībā, kuros ir dzīvi dzīvnieki vai svaiga gaļa. Ar minēto regulu arī izveido to trešo valstu, to teritoriju vai daļu sarakstus, no kurām Savienībā drīkst ievest minētos sūtījumus.
- (5) Regulā (ES) Nr. 206/2010 noteikts, ka lietošanai pārtikā paredzētas svaigas gaļas sūtījumus Savienībā importēt tikai tad, ja to izcelsme ir trešajās valstīs, to teritorijās vai

daļās, kas uzskaitītas šīs regulas II pielikuma 1. daļā, un ja minētajā daļā ir veterinārā sertifikāta paraugs, kurš atbilst attiecīgajam sūtījumam.

- (6) Horvātija patlaban ir iekļauta Regulas (ES) Nr. 206/2010 II pielikuma 1. daļas sarakstā kā trešā valsts, no kuras Savienībā ir atļauts importēt konkrētu dzīvnieku svaigu gaļu. Tomēr Horvātija patlaban nav iekļauta sarakstā kā trešā valsts, no kuras Savienībā ir atļauts importēt svaigu mājas cūku gaļu, tostarp malto gaļu.
- (7) Horvātija Komisijai ir iesniegusi lūgumu atļaut eksportēt uz Savienību svaigu mājas cūku gaļu. Atsaucoties uz Horvātijas iesniegto informāciju, kopš 2005. gada janvāra minētās trešās valsts teritorijā ir aizliegta profilaktiskā vakcinācija pret klasisko cūku mēri. Turklāt kopš 2008. gada marta nav pierādījumu par klasiskā cūku mēra vīrusa cirkulāciju mājas cūku populācijā Horvātijas teritorijā. Tādējādi pieejamā informācija norāda, ka Horvātijā mājas cūkām bez vakcinācijas ir brīvas no klasiskā cūku mēra.
- (8) Horvātijas kompetentā iestāde arī sniegusi pietiekamas garantijas par atbilstību Savienības tiesību aktiem attiecībā uz klasisko cūku mēri, un tā īsteno uzlabotu pārraudzības programmu attiecībā uz mājas cūkām un meža-cūkām.
- (9) Turklāt Komisijas 2010. gadā veiktā pārbaude Horvātijā bija visnotaļ pozitīva. Horvātija Komisijai iesniedza arī apstiprinājumu par 2011. gadā veiksmīgi īstenotiem konkrētiem plānotiem koriģējošiem pasākumiem saistībā ar minētajā pārbaudē konstatētajiem trūkumiem.
- (10) Horvātijas iesniegtās informācijas novērtējums ļauj secināt, ka svaigas mājas cūku gaļas ieviešana Savienībā no šīs trešās valsts neapdraud Savienības veselības statusu attiecībā uz klasisko cūku mēri. Tādēļ būtu jāatļauj svaigas gaļas, tostarp maltas gaļas, kas iegūta no mājas cūkām, imports Savienībā no Horvātijas.
- (11) Turklāt patlaban Horvātija ir iekļauta Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā attiecībā uz gaļas produktu un apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu, kas iegūtas no mājas cūkām un saimniecībā audzētiem medījumiem pārnadžiem (cūkām), kam veikta īpaša apstrāde "D", ieviešanu Savienībā.

⁽¹⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.⁽²⁾ OV L 312, 30.11.2007., 49. lpp.⁽³⁾ OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.⁽⁴⁾ OV L 73, 20.3.2010., 1. lpp.

- (12) Ņemot vērā, ka tiks atļauts svaigas mājas cūku gaļas, tostarp maltās gaļas, imports Savienībā no Horvātijas, ir lietderīgi arī atļaut no šādas svaigas gaļas iegūtu gaļas produktu importu Savienībā no minētās trešās valsts bez prasības veikt īpašu apstrādi. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļa.
- (13) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2007/777/EK un Regula (ES) Nr. 206/2010.
- (14) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā ierakstu attiecībā uz Horvātiju aizstāj ar šādu:

“HR	Horvātija	A	A	A	A	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX”
-----	-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	---	---	------

2. pants

Regulas (ES) Nr. 206/2010 II pielikuma 1. daļā ierakstu par Horvātiju aizstāj ar šādu:

“HR – Horvātija	HR-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
			POR				2012. gada 8. novembris”

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1037/2012

(2012. gada 7. novembris),

ar ko apstiprina darbīgo vielu izopirazāmu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 2. punktu un 78. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 80. panta 1. punkta a) apakšpunktu Padomes Direktīva 91/414/EEK⁽²⁾ attiecībā uz apstiprinājuma procedūru un nosacījumiem jāpiemēro darbīgajām vielām, par kurām saskaņā ar minētās direktīvas 6. panta 3. punktu pieņemts lēmums pirms 2011. gada 14. jūnija. Attiecībā uz izopirazāmu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 80. panta 1. punkta a) apakšpunkta nosacījumi ir izpildīti ar Komisijas Lēmumu 2010/132/ES⁽³⁾.
- (2) Saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu Apvienotā Karaliste 2008. gada 25. novembrī ir saņēmusi *Syngenta Crop Protection* AG iesniegumu par darbīgās vielas izopirazāma iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Ar Lēmumu 2010/132/ES tika apstiprināts, ka dokumentācija ir "pilnīga", t. i., to var uzskatīt par atbilstošu Direktīvas 91/414/EEK II un III pielikuma prasībām attiecībā uz datiem un informāciju.
- (3) Šīs darbīgās vielas iedarbība uz cilvēku un dzīvnieku veselību un vidi ir novērtēta saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. un 4. punkta noteikumiem attiecībā uz lietojuma veidiem, kurus ierosinājis pieteikuma iesniedzējs. Izraudzītā ziņotāja dalībvalsts 2010. gada 4. maijā iesniedza novērtējuma ziņojuma projektu.
- (4) Dalībvalstis un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (turpmāk "iestāde") izskatīja novērtējuma ziņojuma projektu. 2012. gada 27. februārī iestāde iesniedza Komisijai secinājumus par darbīgās vielas izopirazāma⁽⁴⁾ pesticīdu riska novērtējuma izskatīšanu. Dalībvalstis un Komisija

novērtējuma ziņojuma projektu izskatīja Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2012. gada 28. septembrī tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par izopirazāmu.

- (5) Dažādajās veiktajās pārbaudēs konstatēja, ka var uzskatīt, ka izopirazāmu saturoši augu aizsardzības līdzekļi kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā un 5. panta 3. punktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz izmantošanas veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tāpēc ir lietderīgi apstiprināt izopirazāmu.
- (6) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 2. punktu saistībā ar tās 6. pantu un ņemot vērā jaunākās zinātnes un tehnikas atziņas, tomēr ir jāparedz konkrēti nosacījumi un ierobežojumi. Ir jo īpaši lietderīgi pieprasīt papildus apstiprinošu informāciju.
- (7) Neskarot saistības, kas apstiprināšanas rezultātā noteiktas ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009, ņemot vērā īpašo situāciju, ko radījusi pāreja no Direktīvas 91/414/EEK uz Regulu (EK) Nr. 1107/2009, tomēr būtu jāpiemēro šādi nosacījumi. Pēc apstiprināšanas būtu jāatvērta dalībvalstīm seši mēneši atļauju pārskatīšanai attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur izopirazāmu. Dalībvalstīm attiecīgi būtu jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc atļaujas. Atkāpjoties no iepriekš minētā termiņa, jāparedz ilgāks laikposms, lai iesniegtu un novērtētu visu III pielikuma dokumentāciju, kā noteikts Direktīvā 91/414/EEK, par katra augu aizsardzības līdzekļa katru paredzēto lietojuma veidu saskaņā ar vienotajiem principiem.
- (8) Kā liecina pieredze, kas gūta, Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Komisijas 1992. gada 11. decembra Regulu (EEK) Nr. 3600/92, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tās darba programmas pirmā posma īstenošanai, kas minēta 8. panta 2. punktā Padomes Direktīvā 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽⁵⁾, var rasties grūtības, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākiem sarežģījumiem, varētu būt jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, vai atļaujas turētājam ir piekļuve dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 52, 3.3.2010., 51. lpp.

⁽⁴⁾ *EFSA Journal* (2012); 10(3):2600. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

⁽⁵⁾ OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

Tomēr šāds precizējums, salīdzinot ar līdz šim pieņemtajām direktīvām par grozījumiem minētās direktīvas I pielikumā vai regulās, ar ko apstiprina darbīgās vielas, neparedz nekādus jaunus pienākumus nedz dalībvalstīm, nedz atļauju turētājiem.

- (9) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 4. punktu attiecīgi būtu jāgroza pielikums Komisijas 2011. gada 25. maija Īstenošanas regulai (ES) Nr. 540/2011, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu ⁽¹⁾.
- (10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprināšana

Darbīgo vielu izopirazāmu, kā norādīts I pielikumā, apstiprina, ievērojot minētajā pielikumā izklāstītos nosacījumus.

2. pants

Augu aizsardzības līdzekļu atkārtota novērtēšana

1. Dalībvalstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 līdz 2013. gada 30. septembrim, ja vajadzīgs, groza vai atsauc spēkā esošās atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur darbīgo vielu izopirazāmu.

Tās līdz minētajai dienai īpaši pārbauda, vai ir izpildīti šīs regulas I pielikuma nosacījumi, izņemot tos nosacījumus, kas norādīti attiecīgā pielikuma īpašo noteikumu ailē, un vai atļaujas turētājam saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 13. panta 1.–4. punkta nosacījumiem un Regulas (EK) Nr. 1107/2009 62. pantu ir tāda dokumentācija vai piekļuve tādai dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. novembrī

2. Atkāpjoties no 1. punkta, dalībvalstis saskaņā ar vienotajiem principiem, kuri noteikti Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst Direktīvas 91/414/EEK III pielikuma prasībām, un ņemot vērā šīs regulas I pielikuma īpašo noteikumu sleju, atkārtoti novērtē katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kas satur izopirazāmu kā vienīgo darbīgo vielu vai vienu no vairākām darbīgajām vielām, kuras tika iekļautas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumā vēlākais līdz 2013. gada 31. martam. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tās nosaka, vai līdzeklis atbilst Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 1. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Pēc tam, kad tas ir noteikts, dalībvalstis rīkojas šādi:

- a) ja izopirazāms līdzekli ir vienīgā darbīgā viela, tad vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais 2014. gada 30. septembrī; vai
- b) ja izopirazāms līdzekli ir viena no vairākām darbīgajām vielām, atļauju vajadzības gadījumā groza vai atsauc vēlākais līdz 2014. gada 30. septembrim vai līdz datumam, kas šādai grozīšanai vai atsaukšanai paredzēts attiecīgajā tiesību aktā vai aktos, ar kuriem attiecīgā viela vai vielas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā vai ar kuriem minētā viela vai vielas apstiprinātas, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

3. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

4. pants

Stāšanās spēkā un piemērošanas diena

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2013. gada 1. aprīļa.

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (*)	Apstiprinājuma datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
Izopirazāms CAS Nr.: 881685-58-1 (sin-izomērs: 683777-13-1/anti-izomērs: 683777-14-2) CIPAC Nr.: 963	3-(difluormetil)-1-metil-N- [(1RS,4SR,9RS)-1,2,3,4-tetrahidro-9- izopropil-1,4-metānaftalīn-5-il]pirazol- 4-karboksamīda (sin-izomērs – divu enantiomēru maisījums 50:50) <i>un</i> 3-(difluormetil)-1-metil-N- [(1RS,4SR,9SR)-1,2,3,4-tetrahidro-9- izopropil-1,4-metānaftalīn-5-il]pirazol- 4-karboksamīda <i>maisījums</i> (anti-izomērs – divu enantiomēru maisījums 50:50) <i>Sin un anti</i> attiecība ir robežās no 78:15 % līdz 100:0 %.	≥ 920 g/kg <i>Sin-</i> un <i>anti-</i> izomēru attiecība ir robežās no 78:15 % līdz 100:0 %.	2013. gada 1. aprīlis	2023. gada 31. marts	Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par izopirazāmu un jo īpaši I un II papildinājumu, ko 2012. gada 28. septembrī pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš: a) riskam attiecībā uz ūdens organismiem; b) riskam attiecībā uz sliekām, ja viela tiek izmantota, veicot darbības bez kultivēšanas/ar minimālu kultivēšanu; c) gruntsūdeņu aizsardzībai, ja darbīgā viela izmantota reģionos ar jutīgu augsni un/vai klimatiskajiem apstākļiem. Lietošanas nosacījumos ietverti riska mazināšanas pasākumi, piem., tiek aizliegtas darbības bez kultivēšanas/ar minimālu kultivēšanu, un vajadzības gadījumā tiek noteikts pienākums jutīgajās zonās īstenot novērošanas programmas, lai kontrolētu iespējamo gruntsūdeņu piesārņojumu. Pieteikuma iesniedzējs iesniedz apstiprinošu informāciju par metabolītu CSCD 459488 un CSCD 459489 ietekmi uz gruntsūdeņiem. Šo informāciju pieteikuma iesniedzējs iesniedz Komisijai, dalībvalstīm un iestādei līdz 2015. gada 31. martam.

(*) Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta pārskata ziņojumā.

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma B daļā pievieno šādu ierakstu:

Numurs	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Apstiprinājuma datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"27	Izopirazāms CAS Nr.: 881685-58-1 (<i>sin</i> -izomērs: 683777-13-1/ <i>anti</i> -izomērs: 683777-14-2) CIPAC Nr.: 963	3-(difluormetil)-1-metil-N-[(1 <i>RS</i> ,4 <i>SR</i> ,9 <i>RS</i>)-1,2,3,4-tetrahidro-9-izopropil-1,4-metānaftalīn-5-il]pirazol-4-karboksamīda (<i>sin</i> -izomērs – divu enantiomēru maisījums 50:50) <i>un</i> 3-(difluormetil)-1-metil-N-[(1 <i>RS</i> ,4 <i>SR</i> ,9 <i>SR</i>)-1,2,3,4-tetrahidro-9-izopropil-1,4-metānaftalīn-5-il]pirazol-4-karboksamīda <i>maisījums</i> (<i>anti</i> -izomērs – divu enantiomēru maisījums 50:50) <i>sin</i> un <i>anti</i> attiecība ir robežās no 78:15 % līdz 100:0 %.	≥ 920 g/kg <i>Sin</i> - un <i>anti</i> -izomēru attiecība ir robežās no 78:15 % līdz 100:0 %.	2013. gada 1. aprīlis	2023. gada 31. marts	Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par izopirazāmu un jo īpaši I un II papildinājumu, ko 2012. gada 28. septembrī pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš: a) riskam attiecībā uz ūdens organismiem; b) riskam attiecībā uz sliekām, ja viela tiek izmantota, veicot darbības bez kultivēšanas/ar minimālu kultivēšanu; c) gruntsūdeņu aizsardzībai, ja darbīgā viela izmantota reģionos ar jutīgu augsni un/vai klimatiskajiem apstākļiem. Lietošanas nosacījumos ietverti riska mazināšanas pasākumi, piem., tiek aizliegtas darbības bez kultivēšanas/ar minimālu kultivēšanu, un vajadzības gadījumā tiek noteikts pienākums jutīgajās zonās īstenot novērošanas programmas, lai kontrolētu iespējamo gruntsūdeņu piesārņojumu. Pieteikuma iesniedzējs iesniedz apstiprinošu informāciju par metabolītu CSCD 459488 un CSCD 459489 ietekmi uz gruntsūdeņiem. Šo informāciju pieteikuma iesniedzējs iesniedz Komisijai, dalībvalstīm un iestādei līdz 2015. gada 31. martam."

(1) Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiku sniegta pārskata ziņojumā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1038/2012**(2012. gada 7. novembris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta

importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 7. novembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	AL	29,8
	MA	36,7
	MK	30,8
	TR	65,0
	ZZ	40,6
0707 00 05	AL	31,8
	TR	99,4
	ZZ	65,6
0709 93 10	TR	119,8
	ZZ	119,8
0805 20 10	PE	72,2
	ZA	144,9
	ZZ	108,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	96,7
	HR	53,4
	PE	42,6
	TR	75,2
	UY	101,2
	ZA	194,3
	ZZ	93,9
0805 50 10	AR	60,7
	TR	86,6
	ZA	117,2
	ZZ	88,2
0806 10 10	BR	269,3
	PE	317,5
	TR	165,4
	US	362,2
	ZZ	278,6
0808 10 80	CL	150,4
	CN	87,5
	MK	32,3
	NZ	152,1
	ZA	122,2
0808 30 90	ZZ	108,9
	CN	54,3
	TR	122,1
	ZZ	88,2

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 6. novembris),

ar ko groza Lēmumu 2010/381/ES par ārkārtas pasākumiem attiecībā uz tādu akvakultūras produktu sūtījumiem, kas importēti no Indijas un paredzēti lietošanai pārtikā, un ar ko atceļ Lēmumu 2010/220/ES par ārkārtas pasākumiem attiecībā uz saimniecībās audzētiem zivsaimniecības produktiem, kas importēti no Indonēzijas un paredzēti lietošanai pārtikā

(izzinots ar dokumenta numuru C(2012) 7637)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2012/690/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 53. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 178/2002 noteikti vispārīgi principi, kas Savienības un valstu līmenī reglamentē pārtiku un barību kopumā, un jo īpaši pārtikas un barības nekaitīgumu. Tajā paredzēti ārkārtas pasākumi attiecībā uz gadījumiem, kad ir acīmredzams, ka no trešās valsts importēta pārtika vai barība var radīt nopietnu risku cilvēku veselībai, dzīvnieku veselībai vai videi un ka šo risku nevar apmierinoši novērst ar dalībvalstu veiktajiem pasākumiem.
- (2) Padomes 1996. gada 29. aprīļa Direktīvā 96/23/EK, ar ko paredz pasākumus, lai kontrolētu noteiktas vielas un to atliekas dzīvjos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos⁽²⁾, noteikts, ka dzīvnieku audzēšanas un dzīvnieku izcelsmes pirmapstrādes produktu ražošanas procesu uzrauga, lai atklātu noteiktas atliekas un vielas dzīvjos dzīvniekos, to ekskrementos un ķermeņa šķidrums, un audos, dzīvnieku izcelsmes produktos, dzīvnieku barībā un dzeramajā ūdenī.
- (3) Komisijas 2010. gada 8. jūlija Lēmums 2010/381/ES par ārkārtas pasākumiem attiecībā uz tādu akvakultūras produktu sūtījumiem, kas importēti no Indijas un paredzēti lietošanai pārtikā⁽³⁾, nosaka, ka 20 % akvakultūras

produktu sūtījumu, kas importēti no Indijas un paredzēti lietošanai pārtikā, ir jātestē attiecībā uz Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 470/2009⁽⁴⁾ 2. panta a) punktā definēto farmakoloģiski aktīvo vielu klātbūtni, un jo īpaši attiecībā uz hloramfenikola, tetraciklīna, oksitetraciklīna un hlortetraciklīna, kā arī nitrofurānu metabolītu klātbūtni.

- (4) Komisijas inspekcijas dienesta – Pārtikas un veterinārā biroja – 2011. gada novembrī Indijā veiktās inspekcijas rezultāti apstiprināja, ka patlaban attiecībā uz akvakultūras produktiem darbojas pienācīga oficiālās kontroles sistēma un ka 2009. gada inspekcijas ziņojumā iekļautā rekomendācija par akvakultūras saimniecību oficiālo uzraudzību daļēji ir izpildīta.
- (5) Kopš Lēmuma 2010/381/ES pieņemšanas ir samazinājies tādu akvakultūras produktu paraugu skaits, kuros dalībvalstīs konstatēts hloramfenikols, tetraciklīns, oksitetraciklīns un hlortetraciklīns vai nitrofurānu metabolīti. Tādēļ ir lietderīgi samazināt minimālo procentuālo sūtījumu skaitu, kas jātestē attiecībā uz farmakoloģiski aktīvu vielu klātbūtni.
- (6) Tomēr būtu jāsauglabā obligātās testēšanas prasība, lai arī turpmāk nodrošinātu precīzu informāciju par Indijas izcelsmes akvakultūras produktu iespējamu piesārņojumu ar minētajām atliekām. Testēšana būtu jāturpina arī tādēļ, lai Indijas ražotājus atturētu no šādu vielu neatļautas izmantošanas.
- (7) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2010/381/ES.
- (8) Komisijas 2010. gada 16. aprīļa Lēmums 2010/220/ES par ārkārtas pasākumiem attiecībā uz saimniecībās audzētiem zivsaimniecības produktiem, kas importēti no Indonēzijas un paredzēti lietošanai pārtikā⁽⁵⁾, nosaka, ka

⁽¹⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 125, 23.5.1996., 10. lpp.⁽³⁾ OV L 174, 9.7.2010., 51. lpp.⁽⁴⁾ OV L 152, 16.6.2009., 11. lpp.⁽⁵⁾ OV L 97, 17.4.2010., 17. lpp.

vismaz 20 % saimniecībās audzētu zivsaimniecības produktu sūtījumu, kas importēti no Indonēzijas un paredzēti lietošanai pārtikā, ir jātestē attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 470/2009 2. panta a) punktā definēto farmakoloģiski aktīvo vielu klātbūtni, un jo īpaši attiecībā uz hloramfenikola, nitrofurānu metabolītu un tetraciklīnu klātbūtni.

- (9) Kopš Lēmuma 2010/220/ES pieņemšanas saimniecībās audzētu zivsaimniecības produktu sūtījumos, kas importēti no Indonēzijas, nav konstatētas hloramfenikola, nitrofurānu metabolītu vai tetraciklīnu atliekas.
- (10) Komisijas inspekcijas dienesta – Pārtikas un veterinārā biroja – 2012. gada februārī Indonēzijā veiktās inspekcijas rezultāti liecināja, ka atlieku kontroles sistēma Indonēzijā sniedz pietiekamas garantijas, kuru ietekme ir līdzvērtīga Savienības tiesību aktos paredzētajām garantijām.
- (11) Tāpēc Lēmums 2010/220/ES būtu jāatceļ.
- (12) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2010/381/ES 3. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Dalībvalstis, izmantojot atbilstošus paraugu ņemšanas plānus, nodrošina oficiālu paraugu ņemšanu no vismaz 10 % sūtījumu, kuri attiecīgās valsts teritorijā esošajos robežkontroles punktos tiek deklarēti importam.”

2. pants

Lēmumu 2010/220/ES atceļ.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja vietnieks
Maroš ŠEFČOVIČ

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS**(2012. gada 6. novembris)****par to, ka Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Kipras Republikai, Maltas Republikai, Austrijas Republikai un Polijas Republikai piešķir atkāpes no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 691/2011 par Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem***(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 7645)***(Autentisks ir tikai teksts franču, grieķu, maltiešu, poļu, spāņu un vācu valodā)**

(2012/691/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 6. jūlija Regulu (ES) Nr. 691/2011 par Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 8. panta 1. punktu,

ņemot vērā pieteikumus, ko iesniegusi Spānijas Karaliste, Francijas Republika, Kipras Republika, Maltas Republika, Austrijas Republika un Polijas Republika,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 691/2011 8. panta 1. punktu Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, lai piešķirtu dalībvalstīm atkāpes Regulas (ES) Nr. 691/2011 pielikumos minēto pārejas periodu laikā, ja valstu statistikas sistēmām ir vajadzīgs veikt lielus pielāgojumus.
- (2) Šādas atkāpes pēc minēto valstu pamatota pieprasījuma būtu jāpiešķir Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Kipras Republikai, Maltas Republikai, Austrijas Republikai un Polijas Republikai.

- (3) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Atkāpes no Regulas (ES) Nr. 691/2011, kā izklāstīts pielikumā, ir piešķirtas Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Kipras Republikai, Maltas Republikai, Austrijas Republikai un Polijas Republikai,

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Kipras Republikai, Maltas Republikai, Austrijas Republikai un Polijas Republikai.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

*Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Algirdas ŠEMETA*

⁽¹⁾ OV L 192, 22.7.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Saraksts, kurā iekļautas atkāpes no Regulas (ES) Nr. 691/2011:

Dalībvalsts	Atkāpe	Atkāpes termiņš
Spānijas Karaliste	I pielikums, gaisa emisiju konti saimniecisko darbību dalījumā (A*64)	2015. gada 30. septembris
	II pielikums, vides nodokļi saimniecisko darbību dalījumā (A*64)	2015. gada 30. septembris
	III pielikums, materiālu plūsmas kontu dati par citām kultūragu atliekām, importētiem atkritumiem un koriģējums pēc rezidences principa	2015. gada 31. decembris
Francijas Republika	II pielikums, vides nodokļi saimniecisko darbību dalījumā (A*64)	2015. gada 30. septembris
Kipras Republika	I pielikums, gaisa emisiju konti	2015. gada 30. septembris
	II pielikums, vides nodokļi	2015. gada 30. septembris
	III pielikums, visas ekonomikas mēroga materiālu plūsmas konti	2015. gada 31. decembris
Maltas Republika	I pielikums, gaisa emisiju konti	2015. gada 30. septembris
	II pielikums, vides nodokļi	2015. gada 30. septembris
	III pielikums, visas ekonomikas mēroga materiālu plūsmas konti	2015. gada 31. decembris
Austrijas Republika	I pielikums, gaisa emisiju konti, nav laikrindu par PFC (perfluoroglekļiem), HFC (hidrofluoroglekļiem) un sēra heksafluorīdu (SF ₆)	2015. gada 30. septembris
Polijas Republika	II pielikums, vides nodokļi saimniecisko darbību dalījumā (A*64)	2015. gada 30. septembris

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 6. novembris),

ar kuru groza pielikumus Lēmumā 2006/766/EK attiecībā uz ierakstiem to trešo valstu un teritoriju sarakstos, no kurām ir atļauts ievest lietošanai pārtikā paredzētas gliemenes, adatādaiņus, tunikātus, jūras gliemežus un zvejniecības produktus

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 7696)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2012/692/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 11. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 854/2004 ir paredzēts, ka dzīvnieku izcelsmes produktus importēt tikai no tādas trešās valsts vai trešās valsts daļas, kas iekļauta sarakstā, kurš izveidots saskaņā ar minēto regulu.
- (2) Tāpat Regulā (EK) Nr. 854/2004 paredzēts, ka, veidojot un atjauninot šādus sarakstus, ir jāņem vērā Savienības veiktās kontroles trešās valstīs un trešo valstu kompetento iestāžu sniegtās garantijas attiecībā uz atbilstību vai līdzvērtību Savienības dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības noteikumiem, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem⁽²⁾.
- (3) Komisijas 2006. gada 6. novembra Lēmumā 2006/766/EK, ar ko izveido to trešo valstu un teritoriju sarakstus, no kurām ir atļauts ievest gliemenes, adatādaiņus, tunikātus, jūras gliemežus un zvejniecības produktus⁽³⁾, ir iekļauts to trešo valstu saraksts, kuras atbilst Regulas (EK) Nr. 854/2004 kritērijiem un tādējādi spēj

garantēt, ka minēto produktu eksports uz Savienību atbilst Savienības tiesību aktos paredzētajiem sanitārajiem nosacījumiem par patērētāju veselības aizsardzību. Jo īpaši minētā lēmuma I pielikumā ir iekļauts to trešo valstu saraksts, no kurām ir atļauts importēt gliemenes, tunikātus, adatādaiņus, un jūras gliemežus lietošanai pārtikā, savukārt minētā lēmuma II pielikumā ir iekļauts to trešo valstu un teritoriju saraksts, no kurām ir atļauts importēt zvejniecības produktus lietošanai pārtikā. Minētajos sarakstos ir arī norādīti ierobežojumi šādam importam no dažām trešām valstīm.

- (4) Komisija no 2010. gada 23. novembra līdz 2. decembrim veica pārbaudi Horvātijā, lai novērtētu spēkā esošās kontroles sistēmas, ar kurām reglamentē eksportam uz Savienību paredzētu dzīvnieku gliemeņu ražošanu. Tika konstatēti vairāki trūkumi, kurus vēlāk novērsa. Minētajā trešajā valstī spēkā esošās kontroles sistēmas patlaban sniedz pietiekamas garantijas pienācīgai patērētāju veselības aizsardzībai attiecībā uz gliemenēm, kas eksportētas no Horvātijas uz Savienību. Tāpēc Horvātija būtu jāiekļauj Lēmuma 2006/766/EK I pielikuma sarakstā.
- (5) Komisija no 2012. gada 25. līdz 28. aprīlim veica pārbaudi Brunejā, lai novērtētu spēkā esošās kontroles sistēmas, ar kurām reglamentē eksportam uz Savienību paredzētu zvejniecības produktu ražošanu. Pārbaudē attiecībā uz akvakultūras produktu ražošanu netika konstatēti trūkumi, kas būtiski ietekmētu patērētāju veselības aizsardzību. Tāpēc Bruneja būtu jāiekļauj Lēmuma 2006/766/EK II pielikuma sarakstā ar norādi, ka no minētās trešās valsts Savienībā ir atļauts importēt vienīgi akvakultūras produktus.
- (6) Komisija no 2009. gada 8. līdz 11. jūnijam veica pārbaudi Togo. Dzīvnieku omāru eksporta oficiālās pārbaudes un higiēnas sertifikāciju atzina par apmierinošu, taču tika atzīmēti trūkumi kontroles sistēmā attiecībā uz eksportam uz Savienību paredzētiem kūpinātiem zvejniecības produktiem. Ņemot vērā minētos trūkumus, Togo tika iekļauta Lēmuma 2006/766/EK II pielikuma sarakstā, kurā ar Komisijas Lēmumu 2009/951/ES⁽⁴⁾ izdarīti grozījumi, ar norādi, ka no minētās trešās valsts Savienībā ir atļauts importēt vienīgi omārus.

⁽¹⁾ OV L 139, 30.4.2004., 206. lpp.⁽²⁾ OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 320, 18.11.2006., 53. lpp.⁽⁴⁾ OV L 328, 15.12.2009., 70. lpp.

- (7) Togo norītējušās Komisija pārbaudes vizītes gaitā konstatētie trūkumi vēlāk tika novērsti. Tika ieviestas kontroles sistēmas kūpinātu zvejniecības produktu mikrobioloģisko un ķīmisko analīžu veikšanai. Analītiskie ziņojumi un cita kompetentās iestādes iesniegtā informācija sniedz pietiekamas garantijas pienācīgai patērētāju veselības aizsardzībai attiecībā uz visiem lietošanai pārtikā paredzētiem zvejniecības produktiem, izņemot dzīvas, atdzēsētas, saldētas vai apstrādātas gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jūras gliemežus, kas no Togo eksportēti uz Savienību.
- (8) Pēc Nīderlandes Karalistes iekšējas reformas, kas stājās spēkā 2010. gada 10. oktobrī, Nīderlandes Antiļas beidza pastāvēt kā autonoma minētās karalistes zeme. Tajā pašā datumā Kirasao un Sintmartēna ieguva autonomu zemju statusu Nīderlandes Karalistes sastāvā, savukārt Bonaire, Sintēstatiusa un Saba kļuva par īpašām Nīderlandes Karalistes Eiropas daļas pašvaldībām.
- (9) Tomēr Bonaire, Sintēstatiusa un Saba paliek iekļautas Līguma par Eiropas Savienības darbību II pielikumā ietvertajā aizjūras zemju un teritoriju sarakstā. Tādējādi tās ir aizjūras zemes un teritorijas, kurām piemēro Līguma ceturtās daļas noteikumus.
- (10) Ņemot vērā, ka šīs zemes ir daļa no Nīderlandes Karalistes Eiropas daļas, Līgumu īstenošanu šajās teritorijās nodrošina Nīderlandē, un kompetentās iestādes pienākumus sanitārajos jautājumos šajās īpašajās pašvaldībās pilda Nīderlandes kompetentās iestādes. Nīderlandes kompetentās iestādes ir Komisijai iesniegušas vajadzīgo informāciju, lai pierādītu, ka Bonairē, Kirasao un Sintēstatiusā ieviestā sanitārās kontroles sistēma sniedz pietiekamas garantijas par atbilstību Savienības prasībām. Sniegtā informācija arī liecina, ka šīm iestādēm kontroles veikšanai ir tādas pašas juridiskās pilnvaras, kādas bija Nīderlandes Antiļu kompetentajai iestādei, un ka pārtikas aprītē iesaistītajiem uzņēmējiem ir saistoši tie paši pienākumi. Turklāt saskaņā ar minēto informāciju oficiālā sanitārā kontrole šajās īpašajās pašvaldībās turpinās tādā pašā līmenī kā laikposmā pirms tam, kad Nīderlandes Antiļas beidza pastāvēt.
- (11) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2006/766/EK.
- (12) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2006/766/EK groza šādi:

- 1) I pielikumā starp ierakstiem par Grenlandi un Jamaiku iekļauj šādu:

“HR	HORVĀTIJA	Piemēro tikai līdz brīdim, kad šī pievienošanās valsts kļūst par Savienības dalībvalsti.”
-----	-----------	---

- 2) lēmuma II pielikumu groza šādi:

- a) starp ierakstiem par Beninu un Brazīliju iekļauj šādu ierakstu:

“BN	BRUNEJA	Tikai akvakultūras produkti.”
-----	---------	-------------------------------

- b) starp ierakstiem par Brazīliju un Bahamu salām iekļauj šādu ierakstu:

“BQ	BONAIRE, SINTĒSTATIUSA, SABA”	
-----	-------------------------------	--

- c) ierakstu par Togo aizstāj ar šādu:

“TG	TOGO”	
-----	-------	--

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja vietnieks
Maroš ŠEĻČOVIČ

Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

